



## Franckesche Stiftungen zu Halle

## Historisch-geographische Einleitung zur Universal-Historie

Kessler, Johann Joachim
[Frankfurt am Main], 1779

#### VD18 12065927

6) Lateinische Sprache mit ihren noch lebenden Töchtern.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate aus den Digitalen Sammlungen des Studienzentrums August Hermann Franckes sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden. Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich an das Studienzentrum August Hermann Francke: (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents from the digital collections of the August Hermann Francke Study Centre are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the August Hermann Francke Study Centre of the Francke Foundations. If digital documents are published, the Study Centre is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the August Hermann Francke Study Centre: studienzentrum@fra**ŋrke:ከተዘ**ዋ**ረe/ፎ፣/៧៤/24ክታ** ዓንወ**1**ra**1/88 5-80**de)

#### Griech, und Latein, Sprache. 109

vies dargethan, so wie herr von Kollari bes hauptet, daß die Ungarische Sprache in der grammatischen Einsichtung mit der Turkischen sehr überein fomme, aber in Unsehung der Wörter von ihr sehr verschieden sep.

### 5) Griechtsche Sprache.

Die alte Griechische Sprache oder die Sprache der Zellenen ist nehst ihren 4 Mundsarten, der Aeolischen, Dorischen, Jonisschen und Atrischen, gewisser massen unter die ausgestorbenen Sprachen zu rechnen. Was von ihr in der Teugriechischen oder Rosmaischen (von Romanien) noch lebt, ist statt mit andern Sprachen, insonderheit mit der Atlateinischen, und Italianischen gemischt. Man spricht das Neugriechische, auser dem sessen, in Expern und Natolien. Um reinesten wird diese Sprache in den Gegenden des Bersges Athos, wie auch von den Bauern in Mosrea gesprochen.

#### 6) Lateinische Sprache mit ihren noch lebenden Tochtern.

Die ausgestorbene Altlatelnische Sprasche, lebt noch gewisser massen in ihren Tochtern, der Spanischen, Italianischen, Sranzösischen und Walachischen Sprache. Sie

## 100 II. Zauptst. Von den Menschen.

Sie selbst, die altlateinische Sprache, hatte schon an sich eine bald größere bald geringere Berwandschaft mit den Sprachen der ursprungslichen Bewohner von Spanien, Italien und Frankreich, und die Römische Herrschaft in dies sen Ländern gab hernach der Lateinischen Sprasche ein Uebergewicht über die alten Landesspraschen, ohne sie jedoch völlig zu verdrängen; bis endlich der Einbruch der Germanischen Völker (in Spanien auch der Araber) die vermischte Einrichtung derselben, in der wir sie heut zu Tage sinden, nach und nach hervorgebracht hat.

1. Die Spanische Sprache bat 3 Munde arten: 1) die Castilianische oder eigentliche Spanische, wird am reinsten in und um Tos ledo geredet, hingegen in Aragonien ift fie mit Catalonifchen, in Gallicien mit Portus giefischen, und in Granada und Andaluffen mit Arabischen Wortern gemischt; 2) die Cas talonische, eine Mischung der Provenzal oder Limofinischen Sprache mit der Caffilianischen, wird in Catalonien, Balencia, und in ben Bas learischen und Pityusischen Infeln, wie auch in Gardinien gesprochen; 3) die Portugiesische, eine Mischung des Castilianischen und Franzos fischen: die Aussprache ift nicht so aus der Gurs gel oder Arabifch, wie im Caffilianischen : man fpricht fie in gang Portugall, in Gallicien, und in Difindien. Bon der Caffillianischen ober eis gentlichen Spanischen Sprache ist dennoch die Vortus

# Lat. Spr. mit ihren noch leb. Tocht. 414

Portugiesische so verschieden, daß man Bücher aus der einen Sprache in die andere übersett. Manche machen auch die Sprachen in Gallicien du einem besondern Dialecte, sie ist aber im Grunde völlig einerlen mit der Portugiesischen: denn die leztere hat in den neuern Jahrhunderzten nur verschiedene fremde Wörter ben Gelezgenheit der Handlung in den andern Welttheis len aufgenommen.

- 2. Die Italianische Sprache wird zwar in jeder Gegend von Italien mit etwas abges anderten Mundarten gesprochen; man sichreibt sie aber nur in 2 Dialecten, namlich im Ros misch Florentinischen und im Graubündnisschen. Diese leztere Mundart, die sich selbst die Rumanssche Sprache nennt, und in Graubünden um Chur herum geredet wird, ist ein Neittelding zwischen der Italianischen und Französischen Sprache. Ursprünglich, und ehe ste noch durch das Alltsateinische und Teutzsche vermischt worden ist, war sie die Sprache der alten Katier, folglich auch der Etruster, wenn anders die Alten mit Rechte den Katiern eine Etrustische Abkunft zugeeignet haben.
- 3. Die Französische Sprache hat 3 Munds arten: 1) die Orleannische, die um Orleans am reinsten ist, aber immer gemischter wird, je näher sie den Niederlanden kommt, besons ders im Wallonischen; 2) die Tectosagische oder

### Fiz II. Zauptst. Von den Menschen.

ober Provenzal Sprach, im südlichen Frankreich: eine Mischung des Französischen mit dem Italianischen, ist am reinsten in Provence, andert sich aber, se weiter man nach Westen geht; 3) die Gascognische, eine Mischung des Französischen und Spanischen, sie macht den Uebergang zum Spanischen, so wie das Provenzal zum Italianischen.

4. Die Wallachische Sprache ift, wie ich glaube, ursprünglich nichts anders, als die Sprache der alten Donaufchen Celten oder Gallier, die, wie man aus Strabo und ans bern Alten ficht, unter den Daciern, Moffern, Myrern, Pannoniern vermischt lebten, auch pormale im alten füdlichen Teutschland und in Bohmen wohnten, und die Thracien, Gries chenland und Macedonien fo febr beunruhiget: wovon auch ein Theil in dem von ihnen ges nannten Rleinaffati chen Lande Galarien Gize erhalten. Eine Bo ferschaft von biefen Dos naufchen Celten, die Volca Tecrofages, beren Reliquie Cafar noch zu feiner Zeit in Teutsch= land um den hercynischen Wald gefunden, ift allem Unfeben nach Diefenige, von welcher der Mame Walach oder Wlach oder Voloch herrührt: wenn man ihn nicht etwa lieber von ben Bulgaren, die mit den Walachen Gin Wolf find, berleiten will. Die Wolochen vers trieben die Glaven, welche jest Polen, Ruge land zc. bewohnen, aus den Gegenden der Dos naus

n

D

0

b

n

n

9

u

þ

D

0

10

U

rı

d

Le

h

b

6

b

ft

d